

**B** **BOOKBINDING** by European methods with the best materials, and under European supervision at **THE "DAILY PRESS" OFFICE**. Always pronounced equal to home work, and prices very moderate.

**P** **PRINTING OF ALL KINDS** at the most moderate prices at **THE "DAILY PRESS" OFFICE**. All proofs are read and all work superintended by Englishmen: Always equal and generally superior to that done anywhere else. *Estimates given.*

**CHINESE ADVERTISING**  
*(Chinese Daily Press)*  
**PERFORMED DAILY.**  
 Is the clearest and still immemorially the best  
 medium for Advertising among the  
 Native Community.  
 Established for nearly FORTY YEARS, it  
 circulates largely throughout Southern China.  
 In Chinese and English.  
 Terms for Advertising (Translations free) can  
 be obtained at the Office, Wyndham Street,  
 Hongkong; or from the different Agents.  
 Documents translated from or into 'Classical  
 or Colloquial Chinese.

PRICE \$2½ PER MONTH

## SHIPPING.

### ARRIVALS.

Sept. 29, NANOANG, British-etc., 1,060, Fin-  
layson, Tientsin and Chefoo 24th Sept.  
General.—BUTTERFIELD & SWIRE  
Sept. 30, DUTEROS, Gannan str., 1,199, P.  
Lasson, Saigon 25th Sept., Rice and Gen-  
eral.—STURMSEN & Co.  
Sept. 30, INDEPENDENT, German steamer, 821,  
Albrecht, Northwang 22nd Sept., and  
Chefoo 24th, Beans.—WYLER & Co.  
Sept. 30, Yungkuang, Chinese str., 760, Fusheng,  
Canton 24th Sept., Beans.—WYLER & Co.

Sept. 30, **NGAIO**, 26th Sept., General.—L. M. N. C.

Sept. 30, **OKAMURA**, British, etc., 233, H. Dathurs, Trench 25th, Amer., Amy 26th, and Swatow 25th, General.—DOUGLAS LAPRAKE & Co.

Sept. 30, **PAKSIAN**, British, etc., 1,235, Jonkies, Singapore 23rd Sept., General.—BRADLEY & Co.

Sept. 30, **TATLEE**, German, etc., 238, Calendar, Hong Kong 26th Sept., Cont. —MEYER & Co.

Sept. 30, **THANAKUN** NARU, Japanese, etc., 772, P. Tashko, Shanghai 26th September.

Sept. 30, **CITY OF RIO DE JANEIRO**, Am., etc., Wm. Ward, San Francisco 28 Sept., via Honolulu, Yokohama, and Nagasaki 27th.

Sept. 30, **Mails and General**—P. M. S. Co.

Sept. 30, **Corcor**, South, etc., Francisco Aranda from Manila, Trumbull.—CAPTAIN.

**CLEARANCES.**  
AT THE HARBOUR MASTER'S OFFICE.  
30TH SEPTEMBER.  
*Strathallen*, British str., for Hongay.  
*Hailong*, British str., for Swatow.  
*Tencer*, British str., for Shanghai.

*Coptic*, British str., for Anoy.  
*Thales*, British str., for Swatow.  
*Empress of Japan*, British str., for Shanghai.  
*Loosok*, British str., for Swatow.

DEPARTURES.

Sept. 30, ASK, Danish str., for Holbow.  
Sept. 30, EMPRESS OF JAPAN, British str., for  
Vancouver.  
Sept. 30, FEDERATION, British str., for Amor  
Sept. 30, KWEEYANG, British str., for Tientsin

Sept. 30, NANOA, British str., for Swatow.  
 Sept. 30, STRATHALLAN, Brit str., for Hongkong.  
 Sept. 30, SYDNEY, French str., for Europe.  
 Sept. 30, WHAMPOA, British str., for Canton.  
 Sept. 30, COPTIC, British str., for S. Francisco.  
 Sept. 30, LYBEMOON, German str., for Shanghai.  
 Sept. 30, THALES, British str., for Swatow.

**PASSENGERS.**  
**ARRIVED.**  
 Per Yungching, str. from Shanghai—Cap  
 Johnson and Symons.  
 Per Haiman, str. from Tamsui, &c.—M  
 Jenkinson.

Per City of Rio de Janeiro, str., from S  
Francisco, &c.—Mrs. Fannia Fuller, Dr. a  
Mrs. Edward Bailey, Lieut. Holland, R.B., a  
Mr. Cant Yen.

---

(For Passengers Departed see 3rd page.)

**VISITORS AT HOTELS.**  
**HONGKONG HOTEL.**

Mr. I. Barndougue	Mr. F. Mess
Mr. E. J. Barlow	Mrs. J. Maclean, cl
Mr. W. Jas. Blackhall	and amah
Mr. and Mrs. A. H.	Mr. H. D. Macfieflie

Bottenheim	Mr. A. March
Mr. G. C. Bonman	Mr. C. v. d. Mühlen
Mr. H. Brancan	Mr. Nac Nabekra
Mr. W. J. Canter	Captain Palmer
Mr. A. Curtis	Mr. W. Parmit
Miss Curtis	Mr. H. D. Patch
Mr. C. Crane	Major & Mrs. A. R. P

Mr. Jns. Dempster	terton
Miss Devenc	Mr. L. Raband
Mr. A. Donald	Mr. A. H. acunle
Miss Drum	Mr. G. H. Rollison
Mr. W. A. Duff	Mr. A. Sinclair
Mr. J. B. Duncan	Miss L. Summers
Mr. H. K. G. Fisher	Mr. H. E. Tomkins
Mr. W. G. G.	Mr. J. A. Thompson

Mr. W. Guter	Mr. H. E. Chapman
Chaplain F. A. J. Gue	Mrs. Unsworth
Rev. H. B. Gottwalts	Mr. A. Vial
Miss Green	Mrs. E. Talford Wa
Miss Hall	Mr. W. B. Walker
Mr. H. D. Hawkes	Sir. Capt. J. J. C. Wa
Mr. E. Hill	Mr. Maxwell Watson
Mr. J. J. Hoar	Mr. & Mrs. W. M. Wa

Mr. P. Hoffman	Mr. W. F. Wemyss
Mr. T. Howard	Sirj.-Major Westcott
Mr. J. Jenkinsou	Miss Whibley
Mr. Morton Jones	Mr. & Mrs. Wm. W.
Mr. & Mrs. Josephs	Mr. G. E. Woodhead
Mr. J. W. Kington	

MORRIS ASTOR HOTEL.

Mr. J. M. Dentie	Mrs. Keays
Mr. A. Bevington	Mr. Kirch
Mr. & Mrs. Boxshall and child	Capt. S. S. Long
Mr. Brewin	Mr. W. Maclean
Mr. Hart Buck	Mr. H. F. Meyerink
Mr. Charles Cohen	Major & Mrs. Moore
	Mr. R. W. Moore

Mr. Charles Cohen	Mr. Mumford
Mr. Spencer A. Deacon	Mr. Moir
Mr. J. W. Deacon	Mr. A. van Nierop
Mr. Victor H. Deacon	Mr. & Mrs. Pestalozzi
Mr. & Mrs. Dickson and child	two children
Capt. Eccles	Mr. H. E. Polluck
Mrs. Eccles & child	Mr. H. Ross

Sergeant Col. Evans	Mr. Kenneth McK. I.
Mr. Evans	Mr. Smith Alliston
Mr. T. Evans	child
Mr. M. D. Ezekiel	Mr. & Mrs. Saunders
Mr. & Mrs. Graham	Mr. Otto Struckmeyer
Mr. E. Georg	Mr. Thatz
Mr. Gubby	Hon. A. N. Thomson

**VESSELS IN DOCK.**  
**ABERDEEN DOCKS.**—Clan Macfarlane.  
**KOWLOON DOCKS.**—Aotiv, Britannic, W.  
 Clond, Hohenzollern, Denacalion, Xuensang  
 (Left 4.1.11.)

**TO DAY.**  
Meeting of Zeland Lodge, at 9 p.m.

Meeting of Hongkong Jockey Club,  
Hall, 5 p.m.

---

**HONGKONG HIGH-LEVEL TR  
WAYS COMPANY, LIMITED.**

**TIME TABLE.**

**WEEK DAYS.**

7.30 a.m. to 10.30 a.m. ... Every quarter of an  
11.30 a.m. to 12.30 p.m. ... Every half hour.  
12.30 p.m. to 2.30 p.m. ... Every quarter of an  
3.30 p.m. to 8.00 p.m. ... Every quarter of an

Night cars at - 8.45 p.m. and 9 p.m. and from P.M. to 11.15 p.m. every half hour.  
**SATURDAYS.**  
 Extra Night cars at 11.30 and 11.45 p.m.  
**SUNDAYS.**  
 8.45 a.m. to 10.15 a.m. Every half hour  
 10.30 a.m. and 10.40 a.m.

Noon to 2 p.m. .... Every quarter of an hour.  
 3 p.m. to 8 p.m. .... Every quarter of an hour.  
 Night cars at 8.45 p.m. and 9 p.m., and from  
 9.45 p.m. to 11.15 p.m. every half hour.

---

**SPECIAL CARS** by arrangement at the  
 Company's Office, 38 & 40, Queen's Road Central.

JOHN D. BARNARD & CO.  
General Managers.  
Hongkong, 1st April 1896.

---

GOVERNMENT OF BRITISH NORTH  
BORNEO.

**GOVERNMENT OF LABUAN.**  
**TENDERS** will be received by  
SECRETARY TO THE GOVERNOR, S  
kan, on or before 30th NOVEMBER next  
the following REVENUE FARMS for 1897  
Onim Farin

Special License Farm.  
 Pawnbroking Farm.  
 Customs Farm for North Borneo and  
 Gambling Restrictions Farm, for  
 Borneo only.  
 For Particulars, apply to  
 Messrs. BIRLEY & CALYMPLE.

Agente,  
Hongkong, 24th September, 1896.

— 1 —







English mail of the 4th ult. left Singapore Sunday, the 27th ult. at 4 p.m., and may be expected here on Friday, the 2nd inst. This Packet brings replies to letters despatched from Hongkong on 30th July.

THE CANADIAN MAIL.

The C. P. steamer *Empress of China* arrived at Kobe at 2 p.m. on Tuesday, the 29th ult. and left at midnight for Hongkong.

MERCHANT STEAMERS.

The N. P. steamer *Olympia*, arrived at Kobe on the 22nd ult., and will be expected to sail thence on 27th ult. for Hongkong.

The P. & O. steamer *Brindisi* left Bow for this port on the 27th ult.

The C. F. chartered steamer, *Haplo*, arrived at the 27th ult., and will be expected to Kobe, Nagasaki, and Hongkong.

The C. M. steamer, *Hydra*, from Glasgow Liverpool, passed the Canal on the 23rd ult., and may be considered due at Singapore on about the 13th Inst.

The C. M. steamer *Ketchik*, from Glasgow and Liverpool, passed the Canal on the 23rd ult., and may be considered due at Singapore on about the 13th Inst.

The N. Y. K. chartered steamer *Osborne*, for Singapore for this port on the 26th ult., and may be expected to arrive here on 28th ult.

The C. M. steamer *Tenaku*, from Liverpool and Newport, left Singapore for this port on the 25th ult., and may be expected here on 28th ult.

about the end instancs.

PASSSED THE CANAL.

OUTWARD—1st Sept.—Joseph Hall. 8th Sept.  
Andover, Conn. 10th Sept.—11th Sept.—  
McIntyre, Kintuck. 15th Sept.—  
Asanaley, Corea. 18th Sept.—Jap. for  
Khediv. 21st Sept.—Ligues. 22nd  
Sept.—Benelli, Giengie, Straits.  
23rd Sept.—Bender, Gardia. 24th  
Sept. Aganathu.

HOMEWARD—25th Sept.—Margus  
quibek. Yarra. 28th Sept.—Myrm  
Senda, Bengue

---

## POST-OFFICE NOTICES

The Postal Guide for 1896, revised to  
will be found in the *Chronicle and Direc-*  
P. XIX. This is the only authorised com-  
Summary of Postal information published  
Hongkong.

A NAUT. WILD. CLOSE.

For Strawn.—*Per Loosoh*, to-day, the 1st instant, at 9.30 A.M.

For Swatow.—*Per Hailooe*, to-day, the 1st instant, at 11.30 A.M.

For Taiwanfoo and Shanghai.—*Per Wipoo*, to-day, the 1st inst., at 1.30 P.M.

For Sandakan.—*Per Desoucion*, to-day, the 1st instant, at 3.30 P.M.

For Yokohama and Higo.—*Per Hothday*, the 1st instant, at 5.00 P.M.

For Swatow, Amoy and Tamsui.—*Per Amoy*, to-morrow, the 2nd inst., at 1.30 A.M.

For Amoy, Shanghai and Nanchang.—*Per Tamsui*, to-morrow, the 2nd inst., at 2.30 P.M.

For Yokohama and Kobe.—*Per Chiu*, to-morrow, the 2nd instant, at 3.30 P.M.

For Port Darwin, Melbourne, Adelaide, Townsville, Brisbane, Sydney and Bourne.—*Per Tamsui*, to-morrow, the 2nd inst., at 3.30 P.M.

For Singapore, Penang and Calcutta.—*Per Singapore*, the 3rd inst., at 1.15 P.M.

For Singapore, Penang and Bombay  
*Biengco*, on Saturday, the 3rd inst, at  
 11 A.M.  
 Nagasaki, Kobe and Yokohama  
*Verona*, on Friday, the 9th inst., at 11.30

**MITSUI BUSSAN KAISHA**  
 No. 3, QUEEN'S ROAD, CENTRAL.

Head Office: — TOKIO.

Branch Offices: — LONDON, NEW YORK,  
 BAY, SINGAPORE, SHANGHAI,  
 TIENTSIN, NANCHANG, and all Ports  
 JAPAN.

AGENCIES: —  
 Milke Coal Mines.  
 Osakura Coal Mines.  
 Kamada Coal Mines.  
 Tokyo Marine Insurance Co. Ltd.

Meiji Fire Insurance Co. Limited  
Imperial Government Paper  
Cotton Cleaning and Weaving  
Shanghai.  
Onoda Cement Company, Japan.  
Kanyoguchi Cotton Spinning M.  
Telcelo Cotton Spinning Mill, Japan.  
Hirachi Cloic Factory.  
Hongkong, 6th July, 1896.

**SIAM TEAK TIMBER.**

**THE BORNEO COMPANY, LIMITED**  
**BANGKOK.**

**OLDERS** can be Booked and Rates  
on Application to the Undersigned  
TEAK SQUARES, PLANKS, SCANTLING  
BOARDS.  
PLANKED, TONGUED, AND GROOVED  
BOARDS.  
TEAK SHINGLES.

GIBB, LIVINGSTON &  
HONGKONG, 17th July, 1895.

**BOMBHAY BURMAH TRADING  
CORPORATION LIMITED  
BANGKOK AND RANGOON**

TEAK SQUARES, PLANKS, BOARDS,  
SCANTLINGS, PLANED, TONGUED, AND G  
BOARDS, FOR FLOORING, CHESING, W  
&c. TEAK SHINGLES FOR ROOFING.  
PINKADE RAILWAY SLEEPERS  
GAUGES.

Rates Supplied and Orders Focked by  
J. LARDINE, MANAGER  
Hongkong, 3rd May, 1895.

**GRIMAULT & CO  
SOAP**

affords relief and a speedy cure in the

are to be  
are full of  
near the  
near the  
near the  
near the

On Date  
to 14 J. n.

25.87

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

2101

2102

2103

2104

2105

2106

2107

2108

2109

2110

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

2121

2122

2123

2124

2125

2126

2127

2128

2129

2130

2131

2132

2133

2134

2135

2136

2137

2138

2139

2140

2141

2142

2143

2144

2145

2146

2147

2148

2149

2150

2151

2152

2153

2154

2155

2156

2157

2158

2159

2160

2161

2162

2163

2164

2165

2166

2167

2168

2169

2170

2171

2172

2173

2174

2175

2176

2177

2178

2179

2180

2181

2182

2183

2184

2185

2186

2187

2188

2189

2190

2191

2192

2193

2194

2195

2196

2197

2198

2199

2200

2201

2202

2203

2204

2205

2206

2207

2208

2209

2210

2211

2212

2213

2214

2215

2216

2217

2218

2219

2220

2221

2222

2223

2224

2225

2226

2227

2228

2229

2230

2231

2232

2233

2234

2235

2236

2237

2238

2239

2240

2241

2242

2243

2244

2245

2246

2247

2248

2249

2250

2251

2252

2253

2254

2255

2256

2257

2258

2259

2260

2261

2262

2263

2264

2265

2266

2267

2268

2269

2270

2271

2272

2273

2274

2275

2276

2277

2278

2279

2280

2281

2282

2283

2284

2285

2286

2287

2288

2289

2290

2291

2292

2293

2294

2295

2296

2297

2298

2299

2300

2301

2302

2303

2304

2305

2306

2307

2308

2309

2310

2311

2312

2313

2314

2315

2316

2317

2318

2319

2320

2321

2322

2323

2324

2325

2326

2327

2328

2329

2330

2331

2332

2333

2334

2335

2336

2337

2338

2339

2340

2341

2342

2343

2344

2345

2346

2347

2348

2349

2350

<

GRIMAULT & C<sup>ie</sup>, Paris.  
A. S. WATSON & Co., Hongk<sup>ong</sup>.

**NOT RESPONSIBLE FOR D**

Neither the CAPTAINS, the AGENTS  
OWNERS will be RESPONSIBLE  
DEBT contracted by the Officers or  
of the following Vessels during their  
Hongkong Harbour:  
ANGERS, Belg. str., Dalling—Bret  
Swilo.  
CHAB. D. MOÿ, Amr. ship, Leonar  
GREEN CALADH, Brit. bc., Lamont  
& Co.  
L. SCHEFF, Amr. ship, E. O. Day  
Brooklyn & Co.  
PARANITA, Amer. ship, Soule  
Oil Co.  
SAUNNE RICKMERS, Ger. str., Sand

Wm. J. ROROK, Amer. ship, La.  
Master.  
Wm. H. CONNER, Amer. ship, Pe.  
Siemsen & Co.



